

Contents

Foreword	xi
Preface	xvii
Introduction	xix
Ancient Chinese Mathematics and Its Influence on World Mathematics	1

PART ONE

1 The Sun Zi Suanjing (The Mathematical Classic of Sun Zi)	25
1.1 The text in perspective	25
1.2 Author and date	26
1.3 Existing versions	28
1.4 The translation	32
2 Numbers and Numerals	33
2.1 Why the need for a detailed study of numbers and numerals?	33

2.2	The written numbers	34
2.2.1	Structure and concept	34
2.2.2	Number word and number symbol are identical	37
2.2.3	Numerical ranks are indicated	37
2.2.4	Large numbers	38
2.2.5	Summary	42
2.2.6	On the translation of numbers in <i>Sun Zi suanjing</i>	42
2.3	The rod numerals	43
2.3.1	Description	43
2.3.2	Historical background	44
2.3.3	The intrinsic properties	48
2.3.4	Summary	50
3	The Fundamental Operations of Arithmetic	53
3.1	Were the operations simple?	53
3.2	Manipulating rod digits	54
3.3	Multiplication	56
3.3.1	The method in <i>Sun Zi suanjing</i>	56
3.3.2	The Chinese method and the earliest method in Islam	60
3.4	Division	63
3.4.1	The method in <i>Sun Zi suanjing</i>	63
3.4.2	The earliest method in Islam	68
3.5	Addition and subtraction	71
3.6	The multiplication table	73
3.7	Conclusion	77
4	The Common Fraction	79
4.1	Concept, notation and rules	79
4.2	The reduction of a fraction	81
4.3	The addition and subtraction of fractions	83
4.4	The averaging of fractions	85
4.5	Other rules	88
4.6	The subject in general	90
5	On Extracting Roots of Numbers	93
5.1	The background	93
5.2	The method in <i>Sun Zi suanjing</i>	94

5.3	An analysis of the method	103
5.3.1	A comparison with the method of division	103
5.3.2	An approximation for an irrational root	105
5.3.3	The geometrical derivation and its arithmetization	107
5.4	Significance of the method	110
5.5	Conclusion	112
6	Tables of Measures	113
6.1	Introduction	113
6.2	Measures of length	114
6.3	Measures of weight	117
6.4	Measures of capacity	117
6.5	A common set of decimal fractional units	118
6.6	Densities	118
7	The Various Problems	121
7.1	The problems in <i>Sun Zi suanjing</i>	121
7.2	Rule of Three	122
7.3	Geometrical configurations	126
7.3.1	Length	126
7.3.2	Square and rectangle	126
7.3.3	Circle and spherical segment	128
7.3.4	Volume	128
7.4	Partnership and sharing	129
7.5	The remainder problem	138
7.6	Rule of False Position	140
7.7	<i>Fang cheng</i> method	145
7.8	Miscellaneous problems	154
7.9	Listing the early mathematical methods	160
8	Socioeconomic Aspects in Sun Zi's China	163
8.1	The period	163
8.2	Buddhism	164
8.3	<i>Wei qi</i> and the nobility	164
8.4	Taxation	165
8.5	The barter trade	167

9 Did the Hindu-Arabic Numeral System have its Origins in the Rod Numeral System?	169
9.1 The background leading to such an investigation	169
9.2 The rod numeral system and the Hindu-Arabic numeral system have the same concept	170
9.3 On the significance of the concept of an invention	172
9.4 No other numeral systems of antiquity share the same concept as the rod numeral system	173
9.5 On the hypothesis that the Hindu-Arabic numeral system has an Indian origin	176
9.6 Evidence of a Chinese origin	178
9.7 Other identical conventions	180
9.8 On the question of transmission	182
9.9 Conclusion	184

PART TWO

Translation of <i>Sun Zi Suanjing</i>	187
Preface	189
Chapter 1	191
Chapter 2	201
Chapter 3	213
Appendix 1: Table of Reference for Problems of <i>Sun Zi Suanjing</i>	225
Appendix 2: Chronology of Dynasties	227
Bibliography	229
Supplementary Bibliography for Books in Chinese	235
Index	237